

## TRIBUNALES PARA NIÑOS

Mientras los políticos de segunda fila siguen dando vueltas y más vueltas a los gestos de los primates, en busca de una crisis que por ningún camino puede aparecer, el Gobierno continúa su labor, realizando reformas de orden trascendental en todos los órdenes de la vida nacional.

Buena prueba de ello es, por ejemplo, el proyecto de ley presentado al Senado por el señor ministro de Gracia y Justicia para la creación de Tribunales para niños, confirmando noticias ya tiempo publicadas por DIARIO UNIVERSAL, después de un artículo en que nos permitimos llamar la atención del Gobierno sobre tan interesante materia.

Semejante reforma implica y representa un progreso tal que por todos los tratadistas es tenida como uno de los medios más eficaces para disminuir la criminalidad, y aun más como profilaxis total de las diferentes formas de parasitismo social, puesto que contra ellas va directamente.

En nuestro país, además, la institución de cuya implantación moderna pueden envenenarse ahora los Estados Unidos de Norte América, como se dice muy bien en el preámbulo del proyecto de ley, tiene un abolengo de que carece en todos los demás países: España tuvo ya, anticipándose en esto, como en otras cosas, por amor al prójimo, honda mente sentido, a las corrientes modernas, su Tribunal especial para niños, que juzgaba a éstos paternalmente, como quiere el proyecto de ley presentado ahora por el Gobierno: algo mejor de como son juzgados en París, por ejemplo, donde los magistrados no han podido sustraerse por completo a las rutinas de su oficio.

Con ese abolengo y con la excelente orientación del proyecto no hay duda de que esos Tribunales, eficacísimos en todas partes, lo serán mucho más en España; y esa reforma será un nuevo motivo de gloria para el Gobierno y para el partido liberal.

Todas las teorías criminológicas modernas señalan la predisposición, fruto de la degeneración, que a su vez lo es del agotamiento físico, y principalmente del agotamiento nervioso, como origen más importante de la criminalidad, y señalan también al niño como más accesible, naturalmente, a todos los excitantes exteriores que pueden determinar la producción del delito.

Contra esos males nada pueden los sistemas represivos actualmente en uso: al contrario, el régimen carcelario, aun suponiéndole en condiciones infinitamente mejores de las que entre nosotros tiene, es enormemente contaminador y, además, ni aun dentro del criterio absoluto de la intimidación debe ser aplicado a los niños, porque pierde esa fuerza intimidadora que le suponen los partidarios de tal criterio.

El remedio único para curar esos males, y conseqüentemente disminuir de un modo enorme la criminalidad, requiere como condición primera que los niños delincuentes sean sustraídos al ambiente, a la atmósfera en que los factores determinantes de la criminalidad puedan obrar sobre el organismo demasiado débil para resistirlos, y de ahí la capital importancia de esos juzgadores de niños completamente sustraídos a las fórmulas y aun a la rígida estrechez de los Códigos, ejerciendo una misión de paternidad, y que en lugar de enviar a los pobres delincuentes a la cárcel, donde su debilidad habrá de aumentar forzosamente y donde habrán de adaptarse por completo a la vida de la delincuencia, los envíen a escuelas o casas de corrección, donde sean no presos que sufren un castigo, sino educandos, y aun si se quiere, enfermos del espíritu—y muchas veces del cuerpo y por el cuerpo—que necesitan una higiene y a veces un tratamiento especial.

Para asegurar esa higiene y ese tratamiento en las mejores condiciones posibles el proyecto atiende tanto como a la instauración de Tribunales para los niños al fomento de las Sociedades de patronato y protección para la infancia abandonada y delincuente.

Esas Sociedades, en efecto, ejerciendo una acción tutelar pueden y deben ser el alma de la reforma: sin ellas y sin establecimientos de educación especiales—necesidad a que ha de atender el Ministerio de Instrucción pública tanto como el

de Gracia y Justicia—la reforma no sería más que una fórmula más, venida a complicar aún más nuestros procedimientos judiciales.

Por fortuna, no se corre ese riesgo. La orientación del proyecto en ese punto es acertadísima.

Aun más lo es admitiendo el principio de la asistencia en familia: es decir, enviando a los infantiles delincuentes a casas honradas, donde tengan mejor ambiente para que sus voliciones se determinen en el sentido de la honradez, y esta sola reforma merecería ya un galardón justo.

Del proyecto, además, se deducen otras consecuencias que es lógico estudiar y aplaudir. Nosotros lo haremos oportunamente.

A nuestro juicio, estos problemas, nacionales de verdad, son los que requieren atención sostenida, y estamos dispuestos a dársela.

## Firma del Rey

S. M. el Rey ha firmado las siguientes disposiciones:

**De Gracia y Justicia.**—Nombrando oficialmente a José de Sotomayor, de la clase de la Subsecretaría de este Ministerio, a D. José Villar y Miguel.

Indultando a Ángel Mosquera Alonso de la mitad del resto de la pena que le queda por cumplir, que le fué impuesta por la Audiencia de Madrid en causa por malversación.

Comutando por destierro el resto de la pena que le queda por cumplir a José García Roig, condenado por la Audiencia de Barcelona en causa por malversación.

Idem a Justo Chicharro Sánchez por la pena de seis años y un día de presidio mayor la pena de doce años y un día de cadena temporal a que fué condenado por la Audiencia de Toledo en causa por asesinato frustrado.

**Las mejores aguas alcalinas son:** Vichy-Hôpital (estómago), Vichy-Célestins (reñones), Vichy-Grande Grille (hígado).

## La guerra en los Balcanes

### LA SITUACION

Las noticias de hoy son contradictorias, aunque, en general, desfavorables a los turcos.

Los montenegrinos siguen bombardeando a Soutari.

Los griegos han avanzado más que ayer.

La batalla que se esperaba en Lüle Burgas y sus alrededores se ha entablado ya, y es formidable. Casi puede afirmarse que de su resultado dependerá el término de la campaña en uno u otro sentido.

May grave para los turcos es el hecho de que el ejército búlgaro haya ocupado Lüle Burgas; pero mientras la batalla continúe no puede predecirse lo que ocurrirá. Recuérdese que Andrínópolis aun está en poder de los otomanos y que los búlgaros no tienen asegurado el abastecimiento de su ejército.

## Información telegráfica

### Un complot.

**Beyrouth 30.**—Se ha descubierta un complot por el que se intentaba hacer una matanza de los notables de la colonia europea, con objeto de provocar la intervención de las potencias.

**El consul de Francia** tuvo conocimiento de lo que se tramaba, consiguiendo el envío de fuerzas de marina en aguas de Siria.—O.

### Desertores griegos.

**Alejos 30.**—Han llegado a esta capital 500 griegos que han desertado del ejército turco, habiendo sido acamados.

Han sido incorporados al ejército de reserva.—O.

**El bombardeo de Soutari.**—Los turcos, preparados.

**Celsope 31.**—El bombardeo general de Soutari comenzó el día 27, a las diez de la mañana.

Sobre la ciudad cayó un fuego cruzado de baterías establecidas al Noroeste, al Este y al Sur de la plaza y de las del lago de Soutari, cerca de las cuales se encontraba el ejército griego.

Al mismo tiempo la columna de la derecha, bajo el mando del general Martinovitch, franqueó la corriente del río Bajana para atacar a Soutari por el Sur.

Un fuego nutrido de artillería apoyó a la infantería en su movimiento de avance.

La guarnición de la plaza consta de 6.000 soldados regulares y de 18.000 voluntarios albaneses.

Cuatro mil turcos están acampados en Tarabosch.

Otros 2.000 se hallan atrincherados en Berdis, sobre la orilla izquierda del Bajana.

### El avance griego.

**Paris 30.**—Comunican de Atenas que en Epiro el general Sapundeki ha ocupado los desfiladeros de Pontepighdia, donde el ejército griego fué rechazado en 1897.

El avance de este ejército es tanto más notable cuanto que es muy inferior en número al ejército turco.

El príncipe heredero ha entrado triunfalmente en Kotschana, donde se ha instalado el Estado Mayor.

A la entrada de la ciudad el príncipe fué recibido por los habitantes con banderas y laureles.

Se cantó un *Te Deum* y se elevaron plegarias por el Rey de Grecia.

Se han instalado autoridades civiles en todo el territorio libertado, y como capital provisional del mismo ha sido designada Kotschana.

El prefecto de Larissa ha sido designado prefecto de este departamento.—Mar.

**Triunfo de los montenegrinos.**

**Paris 31.**—Los montenegrinos, bajo el mando del general Vukotitch, han ocupado anteayer las alturas fortificadas de Rozoi, que dominan el camino de Ipek.—Mar.

**Ocupación de Cavala.**—Triunfo de los griegos.—La ofensiva turca.—Los egipcios.

**Paris 31.**—Una columna de Caballería búlgara que operaba en las costas del Mar Egeo ha ocupado Cavala.

Los griegos han rechazado a los turcos en Kadarion y se han apoderado de Malban Keny.

Los turcos, presa de pánico, huyeron a la desbandada, dejando en poder del enemigo varios vagones con municiones y dos banderas.

Un despacho de Constantinopla dice que la guarnición de Andrínópolis ha hecho una salida victoriosa, obligando a una división búlgara a batirse en retirada, con graves pérdidas.

La ofensiva turca, según informes del mismo origen, se ha visto coronada por el éxito del lado de Vize, logrando hacer retroceder al enemigo, que se hallaba en Tehoukas.

Los turcos tuvieron 800 bajas entre muertos y heridos.

En cambio, comunican de Sofía que todas las tentativas realizadas por los turcos han sido rechazadas por los sitiadores.

Telegrafían de Belgrado que después de la batalla de Kumanova se produjeron violentas disputas entre los generales y jefes turcos.

David Pachá, que manifestó su opinión favorable a la continuación del combate, fué muerto a tiros de revólver por los oficiales turcos.

En el nuevo Gabinete otomano conservan sus carteras los ministros de Negocios Extranjeros, Hacienda y Guerra.

Dicen de Constantinopla que el Gobierno egipcio ha roto sus relaciones con los estados balcánicos y ha hecho entretener sus pasaportes a los consules.

Egipto enviará, si la Puerta lo considera necesario, un ejército de 18.000 hombres al teatro de la guerra.

El combate de Lüle Burgas continúa. El cañoneo se oye a larga distancia.

Entre los dos ejércitos que toman parte en el combate luchan más de 150.000 hombres.—Mar.

**Juicio sobre la guerra.**

**Sheffield 31.**—Hablando sobre la guerra de los Balcanes, el primer lord del Almirantazgo, Winston Churchill, dijo que todos los esfuerzos de las potencias deben encaminarse a conseguir que la paz sea duradera, pues si Turquía se viese animada de odio o ambición los acontecimientos actuales provocarían una conflagración general.

Por el contrario, todos los Gobiernos se esfuerzan lealmente en aplazar las diferencias, a fin de sostener la unidad de acción para poner fin al conflicto y contribuir a una solución equitativa para los beligerantes.

El ministro añade que Inglaterra puede mirar el porvenir sin animosidad; pero debe estar prevenida a todas las eventualidades. «Buena es ser pacífico y desear la paz, continuó, pero se debe ser fuerte para poder tener confianza en sí mismo.»—O.

**LA BATALLA DE LÜLE BURGAS**

**Paris 31.**—Los anuncios formulados ayer de que en breve se libraría una batalla importante entre turcos y búlgaros están plenamente confirmados, según los despachos que se reciben de Sofía y de Constantinopla; pero las informaciones de dichas capitales son contradictorias sobre el resultado de la lucha.

La acción está entablada desde hace quince horas en el triángulo formado por Teherion, Lüle Burgas y Banar-Hisar, territorio en el que se extiende una vastísima planicie, circundada por pequeñas colinas.

Los turcos, admirablemente fortificados, tienen el grueso de su ejército en la línea de Pícea.

Los búlgaros han reunido su principal contingente en Estranga, Tohekas y Sars, a 80 kilómetros de Constantinopla.—Mar.

**Los turcos rechazan a los búlgaros en dos posiciones.**

**Paris 30.**—Comunican de Constantinopla a la Agencia Havas que el general Nazim Pachá ha telegrafiado que las tropas turcas de Andrínópolis rechazaron a los búlgaros en las posiciones de Uskudar y Lefka, marchando en su persecución.—Mar.

**Noticias del combate.**

**Constantinopla 30.**—Un despacho de Teherikousani fechado ayer noche dice que el combate duró todo el día.

La división mandada por Mukhtar-Pachá rechazó a los búlgaros, causándoles grandes bajas.—O.

**Lüle Burgas, en poder de los búlgaros. Victoria importante.**

**Paris 31.**—D después de dos días de rudísimos combates los búlgaros se han apoderado de Lüle Burgas, causando terribles pérdidas a los turcos y sufriendos también considerables los vencedores. Así lo comunica un despacho urgente de Sofía.—Mar.

**Conf. mación de la noticia.**

**Sofia 31.**—Se ha confirmado que después de un combate de dos días los búlgaros se han apoderado de Lüle Burgas, obteniendo una victoria completa sobre los turcos.—O.

**ULTIMAS NOTICIAS**

**Informes contradictorios.**

**Paris 31.**—Según despacho del *Matin* fechado en Constantinopla, los Centros oficiales turcos comunican que han sido derrotados los búlgaros en Mustafá-Pachá, sufriendo tres mil bajas, y que

la flota otomana está bombardeando el puerto de Varna.

A pesar de estos informes, al *Felicit Parisien* telegrafían de Londres reproduciendo un despacho de Sofía en el que se dice que los búlgaros han roto las líneas turcas por dos sitios distintos.

El *Gaulois* asegura que las potencias enviarán navíos de guerra a los Dardanelos si las circunstancias lo requirieran.—Mar.

**Ora conquista de los griegos.**

**Alejos 31.**—Las tropas griegas se apoderaron ayer de Grevena.—O.

**Los turcos, derrotados, se retiran en desorden.**

**Sofia 31.**—El ejército de Nazim Pachá, derrotado en la línea de Lüle Burgas-Sarakeni, se ha retirado precipitadamente y en completo desorden hacia Teherion.

Los turcos han tenido gran número de muertos y heridos.—O.

**Lüle Burgas.**

Llamada también Lüle Bergas o Tohatul-Burgas, es una pequeña ciudad de Turquía, perteneciente al sandchakato de Rodosto. Está situada a 48 kilómetros de esta población y a 46 de Andrínópolis, sobre el Karakotik, afluente del Erkené. Sus habitantes—unos 5.000—se dedican casi en su totalidad a la fabricación de pipas turcas llamadas *Lüle*. Antiguamente se llamaba *Beigula*.

**Estreñimiento**

Curación completa con los *Grains de Vals* Dos granos al cenar. De venta en farmacias.

**El Congreso de Turismo**

**Banquete en el Hotel Ritz.**

Anoche, a las nueve, se verificó en el Hotel Ritz el banquete de clausura del Congreso Internacional de Turismo.

Al acto concurrieron unos 200 congresistas, que ocupaban seis mesas, artísticamente adornadas con guirnaldas de rosas de té, colocadas en el magnífico salón de fiestas del hotel.

Durante la comida la orquesta de *teigues* interpretó escogidas piezas de su repertorio.

Presidió el ministro de Fomento, señor Villaverde, que tenía a su derecha al conde de Peñaflor y a su izquierda al delegado de Portugal, Sr. Ventura Terras.

También figuraban en la mesa presidencial los Sres. Lorieux, delegado oficial de Francia; García Molinas; Zúñiga, alcalde de Segovia; Zarrano, Alvarez Aranz, Mesonero Romanos, Batagón, Crespo (D. Hilario), Rolin, Castro, Lázaro, Silva, Mayllon, Prieto y Pazos (D. Faustino) y algunos otros.

Alcaldes de los bandos, el señor conde de Peñaflor ofreció el banquete a los congresistas, ensalzando las ventajas del turismo, y terminó saludando, en primer lugar, a S. M. el Rey, que ha sido el alma y el supremo inspirador del Congreso, añadiendo que en ese saludo a S. M. interpretaba el sentir de todos. (Aplausos.)

Saludó a las naciones hermanas en M. Lorieux, representante de Francia, y en el Sr. Terras, representante de Portugal.

También saludó a todos los congresistas, deseando llevar a su país el mismo grato recuerdo que aquí dejan.

Alzó su copa por la paz, el progreso y la prosperidad de nuestra amada España. (Nutridos aplausos.)

La orquesta entonó la Marcha Real, que los comensales oyeron en pie.

Nuestro querido compañero de Rueda, don Sr. Mesonero Romanos, en nombre de Ayuntamiento de Madrid, y en elocuentes frases, dice que todos se felicitan por la celebración de Asambleas como la del Turismo.

El Ayuntamiento se enorgullece por haber prestado su concurso al V Congreso de Turismo, y saluda efusivamente a todos los congresistas.

Economía el desarrollo intelectual e industrial de España, asegurando que el pueblo español siente vehementemente deseos de elevarse y alcanzar su bienestar por el trabajo.

También hablaron M. Lorieux, delegado francés; el portugués, Sr. Terras, que hizo un pintoresco discurso trilingüe; M. Mayllon, en nombre del Turig Club de Francia; Gabriel Espina, representante de la Cámara de Comercio de Buenos Aires, que pronunció fogosas palabras exhortando al camino de la paz; y el representante de América hacia la Patria, Bategón, que saludó a los congresistas en nombre de la prensa madrileña.

Carró los bandos el ministro de Fomento, elogiando la labor del Congreso y afirmando que los *grains* son un gran elemento de educación, única cosa que falta al pueblo español para estar al nivel de cualquier otro, pues las demás condiciones las tiene como el que más.

Saludó a los representantes de las naciones que asisten al acto, y especialmente al de Portugal, de cuyo horizonte han desaparecido las nubes que lo empañaban, y al de Francia, nación con la que nos unen lazos que se apretarán con el Tratado recientemente concluido, y por si faltase algo, ahí está el túnel de Canfranc, que contribuirá a unir más a los dos pueblos.

Felicitó a todos en nombre del Rey y del Gobierno por esta obra, que agrada.

Felicitó especialmente al presidente del Congreso del Turismo, señor conde de Peñaflor, y a los que han venido, honrándonos con su presencia.

Alzó su copa por el presidente de la República francesa y por la nación portuguesa, por la nación portuguesa, y por las naciones de la América latina. (Grandes aplausos.)

Los comensales, terminado el acto, felicitaron a los oradores.

**Agente general para la publicidad en Francia.** M. A. Sabio, 9, boulevard des Italiens, París.

## SESIONES DE CORTES

### SENADO

31 DE OCTUBRE

Se abre la sesión a las cuatro menos cuarto, bajo la presidencia del Sr. López Muñoz.

En el banco azul, el ministro de Marina.

Jura el cargo de senador vitalicio el Sr. Ruiz Valarino.

Sin ruegos ni preguntas se entra en el ORDEN DEL DÍA

Se aprueban definitivamente los proyectos votados ayer.

El Sr. SANCHEZ DE LA ROSA apoya una proposición de ley declarando monumento nacional el ex convento de San Benito de Alcántara (Cáceres).

En su discurso, que es seguido con gran atención por la Cámara, recuerda los méritos artísticos e históricos de este convento, empezado en el año 1209, y cuya construcción no se terminó sino en el año 1467.

Fuó habitado por la Orden de Calatrava, que tantos días de gloria ha dado a España.

Termina el orador haciendo una notable enumeración de las riquezas artísticas que encierra este monasterio, y pide a la Cámara sea tomada en consideración esta proposición.

El conde de CASA VALENCIA: Pido la palabra.

El Sr. LÓPEZ MUÑOZ: ¿Para qué quiere su señoría la palabra?

El conde de CASA VALENCIA: Para impugnar la proposición. (Risas.)

El Sr. LÓPEZ MUÑOZ: Ahora no puede ser; ya hablará su señoría a su debido tiempo. Se toma en consideración.

Se suspende la sesión para esperar dictámenes de presupuestos.

Reanudada la sesión, se da cuenta del dictamen del presupuesto de Guerra, y acto seguido se levanta la sesión, a las cuatro y media.

### CONGRESO

31 DE OCTUBRE

Abre la de hoy a las tres y cuarto, presidiendo el conde de Romanones.

En el banco azul, los ministros de Gracia y Justicia, Guerra y Gobernación.

May poca concurrencia en escaños y tribunas.

Sin ruegos ni preguntas se entra en el ORDEN DEL DÍA

Se pone a discusión el informe del Tribunal Supremo sobre el acto de la clausura de Santa Cruz de Tenerife, por do de viene. Proclamado D. Antonio Rodríguez Lázaro.

El Sr. GOICOEUEA formula algunas observaciones encaminadas a sostener que el Gobierno había ejercido coacciones a favor de un candidato republicano, frente al conservador conde de Torrepadilla.

El Sr. MOROTE (D. José) firma que se ha cumplido la voluntad del Cuerpo electoral, respetándola, como lo prueba que no hay ningún documento que demuestre las afirmaciones de su señoría.

Rechaza que el Sr. Lázaro se presentara como republicano, sino con carácter de independiente, y le apoyó un gran grupo de liberales, porque como partidista había defendido la causa de Tenerife en el pleito que sostuvieron con Las Palmas.

El ministro de la GOBERNACIÓN interviene para afirmar que el gobernador de Canarias procedió durante la elección con la imparcialidad a que su cargo le obligaba.

Si más debate se admite el informe, se aprueba el dictamen y se proclama diputado a Sr. Rodríguez Lázaro.

En votación ordinaria se aprueban definitivamente varios proyectos de ley.

Se pone a debate un crédito de pesetas 28.938.209,35 al Ministerio de la Guerra.

El Sr. PEDREGAL apoya un voto particular suscripto al mismo.

Resulta según el propio informe del Consejo de Estado que no están justificadas esas cantidades, y dice que al traerlo a las Cortes tampoco se han hecho esas justificaciones.

No se ha hecho, y me parece demasiado contestado al ministro de Hacienda. Como se pretende justificar lo que afecta a gratificaciones de su señoría, que se ha gastado más de lo que se consignó sin duda es porque no bastaba aquella cantidad. Este sistema dicen los consejeros de Estado que h. r. que prevalece el arbitrio ministerial. Eso lo afirma el presidente del Congreso, el Sr. Moret y el Sr. Basada, entre otros.

Oigo decir que esto no se debía dejar pasar; pero pasará. Hay aún más, y es que por gastos de la huelga ferroviaria aparecen 14 millones. Dice allí el informe del Consejo de Estado que se rebajara sólo a lo realmente gastado, y sin embargo figura en su totalidad.

Yo me limito en mi voto a pedir que se redacte un nuevo proyecto de acuerdo con el informe del Consejo de Estado.

El Sr. SUAREZ INCLAN (D. Pio) por la Comisión, impugna el voto particular, y dice que la Administración, en muchas ocasiones se limita a resolver oyendo el informe del Consejo de Estado y a su separándose de él.

Lo que su señoría dice estaría bien si se tratara de rendir cuentas; pero aquí ahora no nos referimos mas que a previsiones.

El Sr. PEDREGAL: Ya sé yo que las Cortes pueden votar esto y lo que quiera; pero si lo votan harán mal.

Lee «Arraños del informe del Consejo de Estado contrarios al crédito total como viene y dejando el asunto al Parlamento».

Hay servicios para los que se consignaban en presupuesto un millón, y ahora es extraordinario se piden ocho.

Yo me atengo a unir mi voz a la de

los respetables miembros del Consejo de Estado.

El ministro de HACIENDA: Muy dignas de consideración son las firmas que su señoría ha citado, y a ellas uno la mía; pero sin negar de terminadas condiciones de estrategia al Sr. Pedregal... El Sr. SORIANO: ¿Históricos? Eso es una imitación.



su señoría la idea de que yo haya censurado al Sr. Aznar, que merece mis mayores respetos.

Se procedió a la votación por los republicanos, a la votación del voto particular, y votan con ellos los conservadores y carlistas.

Es desechado por 62 votos contra 38. (Jura el cargo de diputado el Sr. Rodríguez Lázaro.)

Se pone a discusión el dictamen. El Sr. IGLESIAS (D. Pablo) lo combate, censurando el gasto de 14 millones con ocasión de la huelga, pues el llamamiento de los reservistas, a su juicio, es ilegal y parte del crédito se destina a eso.

El ministro de la GUERRA le contesta, y en votación ordinaria se aprueba el dictamen.

Presupuesto de liquidación. El Sr. SUAREZ INCLAN impugna un voto particular del Sr. Bergamín al presupuesto de liquidación. El Sr. BERGAMÍN defiende su voto.

**MICHELIN NO**  
FABRICA MAS QUE UNA SOLA CALIDAD  
Sociedad anónima del NEUMATICO MICHELIN  
PROVEEDORA DE LA REAL CASA  
SAGASTA, 21 Y 23. — MADRID

## NOTICIAS POLITICAS Y PARLAMENTARIAS

En el despacho del presidente del Congreso celebraron anoche, después de la sesión, una breve conferencia los Sres. Canalejas y conde de Romanones. En la entrevista se cambiaron impresiones acerca de la marcha de los trabajos en la Cámara popular y se acordó en principio el plan para las sesiones de los primeros días de la semana próxima.

Después de la conferencia los señores Canalejas y conde de Romanones conversaron con los periodistas, comunicándoles que hoy comenzará a discutirse el presupuesto de liquidación.

En la última parte de la sesión del Congreso se aprobó anoche el dictamen de contribuciones y rentas públicas.

El jefe del Gobierno visitó anoche al Sr. Montero Ríos, celebrando ambos una conferencia sobre los asuntos políticos de actualidad.

La Junta Central del Censo se reunió en el Congreso anoche, tratando de la constitución de las Juntas provinciales electorales de Canarias, acordando dar su parecer al señor ministro de la Gobernación acerca de cómo debe aquella llevarse a cabo, ya que faltan en algunas islas entidades que obedezcan a lo que la ley manda.

La Comisión de Presupuestos del Senado ha dictaminado hoy el presupuesto de Guerra con algún aumento. Las novedades más principales son la creación de un Gobierno militar en Santa Cruz de la Palma y de una Escuela de Armeros en Eibar.

En el dictamen no figura la iniciativa de algún senador sobre gratificaciones de coroneles.

El Sr. Maestro se propone presentar en cuanto se firme el Tratado franco-español una proposición de ley sobre régimen administrativo y colonización en nuestra zona de influencia en Marruecos.

Esta tarde marchó a Barcelona el señor Francos Rodríguez. Aunque algunos han supuesto esta tarde en el Congreso que el viaje tenía relación con el proyecto de ferrocarril, el Sr. Francos lo negó, diciendo que lo motivaban asuntos particulares.

## LOS ESTUDIANTES

**EN MADRID**  
Habla el Sr. Canalejas.

El Sr. Canalejas, al abandonar anoche el Congreso manifestó, con relación al conato de alborotos estudiantiles, que la mayoría de los escolares permanecen alejados de ese movimiento, dirigido por persona que por sus actos está exponiéndose a caer dentro de la esfera del Código, encontrándose el Gobierno decidido a no tolerar excitaciones al desorden ni a que unos cuantos alteren la normalidad.

Durante la madrugada.—Alborotos de los estudiantes.

Esta madrugada, entre doce y doce y media, grupos numerosos de estudiantes se situaron en la calle de Felipe IV, en donde tiene instalado su domicilio particular el ministro de Fomento, señor Villanueva, y durante un rato estuvieron silbando. Después encoñeron unas cuantas docenas de velas, y formados de dos en dos se pusieron a pasear frente a la casa entonando cantos funerales.

Los agentes de Seguridad intentaron disolverlos, amagando una carga, en la cual unos cuantos agentes tiraron de sable y alguno de revolver. Luego se presentaron algunas parejas de la Guardia civil de a caballo, y con exhortaciones amistosas consiguieron que la funebre manifestación se disolviera.

A la una la tranquilidad en la calle de Felipe IV estaba por completo restablecida.

(POR TELEGRAMA)

**EN BARCELONA**  
Reunión clandestina.

Barcelona 30.—El gobernador ha manifestado que supo que al anocheaban los alumnos industriales habían celebrado una reunión clandestina en la casa social de la calle de Tallers, ignorando los acuerdos tomados.

Se dice que han acordado hojar hasta el lunes, que resolverán la conducta que han de seguir.

El rector ha conferenciado con el gobernador.—Orión.

La mañana de hoy.—Un meeting.

Otras noticias.

Barcelona 31.—Esta mañana se han dado normalmente las clases en los Centros docentes, sin novedad, hojando sólo los alumnos de la Escuela de Ingenieros Industriales.

El gobernador ha llamado a una Comisión de estos últimos y les ha acon-

sejado que desistan de su propósito de prolongar la huelga, y les advirtió que era indispensable para no ser castigados el que no se repitieran más las coacciones sobre sus compañeros.

Esta mañana se ha celebrado un meeting en un teatro de la calle de Aribau, con gran concurrencia.

Entre los oradores se han distinguido el Sr. Bargaleta, que ha atacado al señor Villanueva, y otro estudiante de Derecho, diciendo que ayer entraron en clase para no ceder a las coacciones de los industriales; pero que les apoyarán en sus peticiones y que el Gobierno no ha resuelto el conflicto porque no quiere.

El orden ha sido completo.

Esta tarde, a las seis, se reunirán la Comisión de la huelga y los representantes de las Facultades en un Centro escolar para tomar acuerdos.

El director y Claustro de la Escuela Industrial han visitado al rector de la Universidad, ofreciéndole apoyo en la actitud que adopte.

Este último ha recibido un telegrama del Sr. Canalejas diciéndole que podía contar con la confianza y apoyo del Gobierno.—Orión.

**EN BILBAO**

En la Normal.—Destrozos en el Instituto.

Bilbao 30.—Esta tarde los estudiantes fueron a la Escuela Normal de Maestros para conseguir que las alumnas les secundaran en la huelga, no lográndolo.

A las cuatro un grupo de 300 penetró en el Instituto.

Al enterarse los estudiantes de que se había entrado, en clase de Francés en la Escuela de Comercio subieron a ésta, invadiendo el aula, rompiendo varios cristales, obligando al profesor a que abandonara la clase y agrediendo a algunos de los estudiantes que habían asistido.

Luego fueron a la Universidad de Deusto, entrándose con el rector para pedirle que los estudiantes de Derecho y Letras abandonasen las clases, a lo que se negó.

Entonces se inició una pedrea, siendo muchos los cristales rotos.

La presencia de la policía, enviada por el gobernador, evitó mayores destrozos huyendo los huelguistas.

Por la noche se reunieron en la Asociación de Estudiantes para cambiar impresiones sobre el curso de la huelga.—Orión.

Reunión del Claustro de Profesores.

Aplicación del reglamento de disciplina.

Bilbao 30.—A consecuencia de los desórdenes ocurridos en la Escuela de Comercio, que funciona en el Instituto, se reunió a última hora de la tarde el Claustro de profesores del Instituto con el director de la Escuela de Comercio, acordando aplicar desde mañana con todo rigor el reglamento de disciplina escolar a todos los alumnos que dejen de asistir a las clases.

Los directores del Instituto y de la Escuela de Comercio visitaron al gobernador para darle cuenta del acuerdo y pedirle el envío de policía al Instituto para impedir coacciones.—Orión.

## AYUNTAMIENTO

El presupuesto municipal.

Ayer, bajo la presidencia del Sr. Ruiz Jiménez, se reunió en el Ayuntamiento la Comisión de Presupuestos para tratar de la sustitución del impuesto de inquilinato por el reparto vecinal.

El Sr. Ortueta se mostró opuesto en absoluto al reparto vecinal, pronunciando un conmovedor discurso.

Propuso como solución el Sr. Ortueta que se solicitase del Gobierno desgrace del proyecto de ley de Administración local el artículo que concede autorización a los Ayuntamientos para utilizar el impuesto sobre alcoholes, vinos y aguardientes.

El Sr. Ruiz Jiménez propuso que la Comisión se dirija al Gobierno consultándole sobre este extremo.

El Sr. Alvarez Aranzáiz combatió también el impuesto de inquilinato.

El Sr. García Curiel se mostró partidario del reparto vecinal; pero aplazándolo para el año 1914 y defendió el impuesto de inquilinato.

Para el año próximo abogó por que se pida al Gobierno el 2 por 100 sobre el suelo.

El Sr. Ruiz Jiménez se congratuló de estas manifestaciones, en cuanto no eran opuestas al reparto vecinal.

Al comenzar la sesión de hoy el señor Argenteo hizo un estudio de la situación económica del Ayuntamiento, censurando fundamentalmente inoportunos pesimismo.

Para solucionar el actual momento económico propone el Sr. Argenteo:

1.º Que se reforme el reglamento de solares, para que todos, absolutamente todos, contribuyan al pago de este impuesto. Con esta reforma se cobrarían 1.300.000 pesetas más que en la actualidad.

2.º Que se utilice el impuesto sobre el suelo; y

3.º Que se abra el resto de las atenciones con el repartimiento vecinal.

El Sr. Buendía propone que se conceda al alcalde un voto de confianza para resolver.

El Sr. Ruiz Jiménez rehusa este voto de confianza, por entender que esta cuestión debe resolverse con la cooperación de todos.

El Sr. Ortueta pide que se decida hoy mismo si se va o no al reparto vecinal.

El alcalde contestó al Sr. Ortueta diciéndole que faltan por oír autorizaciones opiniones y que hasta tanto no se debe resolver en definitiva.

El Sr. Catalina también afirma que se debe estudiar el reparto vecinal para el año 1914.

No se muestra enemigo del impuesto de inquilinato, del cual opina que bien reformado puede dar opimos frutos.

que haya hecho ofrecimiento alguno a los representantes del gremio de salchicheros que ayer le visitaron para ultimar la solución de su pleito con el Ayuntamiento.

Una Sociedad.

Los propietarios e industriales del puente de Toledo y carretera de Cerabanchel han constituido una Sociedad para la defensa de sus intereses.

Hoy han visitado al alcalde de Madrid, siendo su visita de pura cortesía.

**CASA REAL**

S. M. el Rey, acompañado del conde de Aybar, ha estado esta mañana en la Armería Real.

Ha jurado el cargo de gentilhombre de cámara el alcalde de Sevilla, D. Antonio Haloón.

El infante D. Fernando ha reanudado las audiencias.

El 15 de Noviembre marcharán a Munich los príncipes de Baviera.

## TRIBUNALES

En la Audiencia.

Disutiendo la propiedad de «La Semana Católica».

Ante la Sala primera de lo civil el elocente letrado Sr. Ossorio y Gallardo ha informado sosteniendo una apelación contra un auto del Juzgado de lo Civil en pleito sobre rendición de cuentas de la testamentaría de D. Antonio Quijés.

El Juzgado denegó la venta en pública subasta de «La Semana Católica» y demás bienes de la Sociedad Editorial de San Francisco de Sales.

Sostuvo el auto recurrido, en un razonado informe, el distinguido letrado Sr. Pérez Andren.

Novio intrasigente.

A las diez de la noche del día 20 de Abril último un individuo, Angel Manilla, iba con su novia por la calle de las Infantas en coluquio poco amoroso, pues iban discutiendo por qué ella había de continuar el idilio; pero él, sin duda hombre nervioso y fácilmente impresionable, sacó una pistola, según han manifestado ambos enamorados, con ánimo de suicidarse.

Por estos hechos ha comparecido en la Sección primera el nervioso galán, habiéndole acusado el fiscal, Sr. Jaraño, como autor de un delito de disparo de arma de fuego, con la agravante de desprecio del sexo, solicitando se le imponiera la pena de cuatro años de prisión y un día de prisión correccional.

El distinguido letrado defensor, señor Freyre, solicitó que se considerase como una falta.

Vacaciones.

Durante los días 1 a 4 del próximo Noviembre no habrá vistas en el Tribunal Supremo ni en la Audiencia de Madrid, a causa del estero.—Orión.

**NOVEDADES TEATRALES**

EN PRICE

«Molinos de viento».

El reestreno en Price de «Molinos de viento» ha sido una idea feliz, que ha proporcionado al populachero coliseo un nuevo éxito.

Así era de esperar que ocurriera: el Sr. Sagi-Barba tiene condiciones excepcionales para cantar esa obra, y la lució ayer, como las lucirá siempre que la cante, y Josefina Astorga es digna compañera del gran barítono.

Los demás artistas cumplieron muy bien, y el público aplaudió calurosamente.

**Ecos de Sociedad**

Una numerosa y distinguida concurrencia asistió ayer a la misa de Requiem celebrada en la parroquia de Santa Bárbara por el alma de D. Luis Canalejas, que de tan justas simpatías gozó en vida.

Ayer falleció la señora D.ª María Lara y Prieto, esposa de D. Mariano Muro e hija mayor del senador vitalicio don Candido Lara.

La finada era estimadísima por sus virtudes y afable trato.

A su distinguida familia enviamos el más afectuoso pésame.

Almergués de Heredia ha sido administrados los Santos Sacramentos. Su hija, la condesa de Doña Marina, sufre un ataque de apendicitis.

Su hijo, el conde viudo de Amarante, ha venido enfermo de Alicante.

Desamó el total restablecimiento de los ilustres enfermos.

Claudio LARCHER

**Concierto benéfico**

Programa del concierto que a beneficio de la Asociación Matritense de Caridad se celebrará en el teatro de la Gran Vía mañana, viernes, a las nueve y media de la noche con el concurso del Orfeón Donostiarra y de la banda municipal:

PRIMERA PARTE

Irreversible, obertura, Weber.

Cantos regionales asturianos, Villa.

«Himno al Sol», de la ópera Iris, Mascagni.

Por la banda municipal.

SEGUNDA PARTE

Asensación y anhelos, escena coral, Busca.

Dos Berceuses vascos (coro mixto), Esnaola.

Vizcaya, escena coral (coro de hombres), Bretón.

Por el Orfeón Donostiarra.

TERCERA PARTE

Bonita aragonesa (coro de hombres), Retana.

Por el Orfeón Donostiarra.

Los maestros cantores de Nuremberg («Preludio del acto tercero», «Vals de los aprendices» y «Marcha de las Corporaciones»), Wegner.

Por la banda municipal, el Orfeón Donostiarra y el tenor Sr. Serna.

En este acto se entregará al Orfeón una magnífica corbata, regalo del Ayuntamiento de Madrid.

**Miscelánea telegráfica**

**EXTRANJERO**

Caída del kronprinz.

Dantzing 30.—Ayer el kronprinz cayó del caballo durante una caeferia, hiriéndose ligeramente en el brazo derecho y en la cabeza.

Aunque hoy su estado es satisfactorio, no podrá asistir a los funerales de la princesa Ruprecht.—Orión.

Incendio en Nueva York.—Siete muertos.

Nueva York 30.—Está ardiendo el Hospital de Santa Rosa, en Texas.

Seis Hermanas de la Ciudad y un niño han perecido en las llamas.—Orión.

Disolución de las Cámaras rumanas.

Bucarest 30.—Convocadas las Cámaras en sesión extraordinaria, el presidente del Consejo leyó un decreto disolviéndolas y ordenó disponiendo que se proceda a nuevas elecciones.—Orión.

El ex Sultán Abdul Hamid.

Berlin 31.—Turquía ha pedido oficialmente al Gobierno alemán su ayuda para trasladar al ex Sultán Abdul Hamid de Saloniki a Constantinopla.

En conformidad con esta demanda, el Emperador Guillermo ha dado órdenes para que el crucero Lorey zarpe en seguida para Saloniki.

Abdul Hamid se instalará en un palacio, al lado del Bóforo.—Hann.

Muerte de M. Sherman.

Washington 31.—Comunican de Ulíca que ha fallecido en aquella ciudad, después de larga agonía el vicepresidente de la República, J. S. Sherman.—Orión.

Nuevos académicos.

París 31.—Han sido nombrados miembros de la Academia Francesa el general Liger y M. Emilio Bouthoux, en sustitución del general Langlois y de M. Enrique Housay.—Mar.

El descuento del Banco francés.

París 31.—El Banco de Francia ha elevado del 8 1/2 al 4 por 100 la tasa del descuento y del 4 al 1 1/2 por 100 los anticipos.—Mar.

**PROVINCIAS**

El cadáver del arzobispo de Burgos.—Traslado.—La capilla ardiente.

Burgos 30.—Ha llegado el cadáver del arzobispo. A causa de una avería en el automóvil que lo conducía se creyó que ya no vendría hoy, retirándose las autoridades y el público que estaban esperando en el camino.

A su llegada fué trasladado a un coche fúnebre, entrando en Burgos seguido de varios automóviles, siendo depositado en la capilla ardiente, a presencia del gobernador, del Obispo y de las Comisiones de Oma y Soria.

El obispo de Oma entonó un responso.

Desde mañana será permitida al público la entrada en la capilla ardiente.

El entierro se verificará el sábado, siendo esperados varios prelados.

El Ayuntamiento levantó la sesión en señal de duelo.—Orión.

A adhesión al p. oyo de mancomunidades.

Castellón 30.—En la sesión celebrada esta tarde en la Diputación se ha vuelto a tratar de la adhesión al proyecto de mancomunidad.

Los republicanos, que la vez anterior votaron en contra, se sumaron a los demócratas, aprobando la adhesión, frente a los moretistas y conservadores que son contrarios a la adhesión al mencionado proyecto.

El cambio operado en los republicanos es muy comentado.—Orión.

Los obreros.—Huelga solucionada.

San Sebastián 30.—Después de varias reuniones celebradas en el Gobierno civil por las Comisiones de patronos y camareros ha sido solucionada la huelga, habiéndose aceptado la fórmula por la cual serán admitidos nuevamente los huelguistas, colocándose inmediatamente cuatro y el resto según corran vacantes.

El gobernador ha sido felicitado.—Gustavo.

Guardia agredido.

Bilbao 31.—En el muelle de la estación de Achuri ha sido víctima de un atentado un guardia de Seguridad que amonesta al obrero Juan Ibañeta por estar saltando a los trabajadores.

Dicho obrero se balanceó sobre el guardia, derribándole el capote, accediendo en auxilio de aquél otros guardias que detuvieron al agresor.—Orión.

Un obrero muerto.

Orense 31.—El operario Murias, de sesenta años de edad, casado y con varios hijos, trabajando en la construcción de la casa del almacenista D. Florencio Montero cayó desde una altura de cinco metros, fracturándose el cráneo y muriendo en el acto.

Audieron al lugar del suceso el alcalde, el Juzgado y un gentío inmenso.

El cadáver fué transportado al cementerio.—Orión.

Huelga en Algeciras.

Algeciras 30.—Los cocheros siguen en huelga, habiéndose unido a su causa los obreros cargadores del puerto, dejando sin embarcar 1.500 fardos de coque, con grave quebranto de los intereses de los fabricantes y consignatarios.

Corresponsal.

Explosión de una caldera.

Barcelona 30.—En una calderería de Sans estalló una caldera, matando al maquinista, hiriendo gravemente a su hijo y causando grandes desperfectos en el local.—Orión.

Contra el proyecto ferroviario.

Jeréz 31.—La manifestación que contra el proyecto ferroviario se ha de celebrar el domingo partirá a las tres y media de la tarde de la explanada del ferrocarril, recorriendo las principales calles de la ciudad, y terminará en la Casa Ayuntamiento entregando una Comisión al alcalde la exposición que suscriben las Sociedades adheridas a la protesta.

En el documento, dirigido al Sr. Canalejas se interesa del Gobierno retire de las Cortes el proyecto.

En la manifestación figurará la ban-

dada de la Casa del Pueblo con el lema «Viva el derecho a la huelga».—Orión.

Una desgracia.—Visitas de cortesía.

Barcelona 31.—En una masía de las cercanías de Vich fué despertado anoche, a las doce, el colono por un hijo suyo, que le dijo: «Padre, han entrado ladrones en casa».

Levantóse en el acto y, cogiendo una escopeta, comenzó a registrar las habitaciones.

Al abrir una puerta percibió un ruido de pasos, y creyendo que era efectivamente un ladrón disparó.

Cayó entonces un grito de dolor, cayendo pesadamente al suelo un bulto, que al acudir el colono para cerciorarse de quién era resultó ser una hija suya de veintidós años, la cual, alarmada también por un ruido de pasos, se había levantado con el propósito de avisar a su padre.

La infeliz murió a los pocos momentos.

El alcalde y el gobernador han devuelto hoy la visita que ayer les hicieron el comandante del buque escuela alemán Bertha.

Esta mañana ha visitado oficialmente la Diputación provincial y al gobernador civil, cambiándose discursos de cortesía.—Orión.

**NOTAS DEL DIA**

Durante todo el día de hoy han circulado rumores de haber obtenido los búlgaros una gran victoria en Lüle Burgas.

Los telegramas que en la sección correspondiente puede ver el lector no permiten afirmar nada, pues mientras los de origen búlgaro afirman que las tropas de esta nación han triunfado completamente, los de origen otomano aseguran que los turcos han roto por dos puntos distintos las líneas búlgaras.

El presidente del Consejo repitió esta mañana lo que había dicho anoche a los periodistas acerca de la salud del Rey.

S. M., como ya indicamos anoche, no tiene mas que un ligero catarro, sin importancia alguna, siendo absolutamente inexacto cuanto se ha dicho pretendiendo dar importancia a la indisposición.

Añadió el Sr. Canalejas que las noticias circuladas acerca de casos de peste bubónica en Rabat carecen de importancia; pero que, sin embargo, hoy se reunirán los consules para adoptar medidas sanitarias.

Ha elogiado el jefe del Gobierno la actitud de la mayoría de los estudiantes, entrando a clase y no dejándose influir por la actitud levantisca de un grupo de revoltosos.



## La aviación militar

He aquí el dictamen aprobado por el Congreso considerando como servicios de campaña los prestados en la aviación militar:

## AL CONGRESO

Por primera vez acude el ministro de la Guerra al Poder legislativo para pedirle, con notable modestia, un estímulo y un aliento para el arriesgado y difícil arte de la aviación.

Es éste tan moderno que aun no tiene lugar en el Diccionario la palabra con que expresamos las operaciones aéreas, destinadas a acrecentar el poder militar de los ejércitos; y, sin embargo, en los últimos diez años su desarrollo ha sido y puede calificarse de vertiginoso, compitiendo las naciones en el esfuerzo intelectual necesario para asegurar la estabilidad de los aparatos que han de surcar el aire y en los auxilios pecuniarios para dotar a sus Ejércitos de los medios más seguros y eficaces del nuevo procedimiento, inscribiendo en sus presupuestos sumas cada año más considerables.

Una vez hallado el secreto de remanotar aparatos, que aun siendo más pesados que el aire pueden, como las aves, flotar en el espacio y volar en todas direcciones, son cada día más numerosas e inteligentes las innovaciones y los progresos que tienden a acrecentar las fuerzas de los motores sin aumentar su peso y dar estabilidad al aparato aéreo con el solo apoyo de sus alas, aumentando la velocidad, por una parte, y la potencia para elevarse, por otra.

De aquí las dos clases de aparatos, el aeroplano y el dirigible, que todos los días realizan proezas que hace años parecían increíbles y que hacen presentir nuevos y más sorprendentes progresos.

Pero cualquiera que sea el adelanto científico de la aeronáutica siempre irá unido a ella el eminente riesgo del aviador y siempre prestará un inmenso servicio el piloto que dirija esta nave flotante.

En homenaje al valor humano debemos consignar que no ha sido preciso aliente alguno y que ha bastado el entusiasmo en unos y el pundonor en otros para que los oficiales de nuestro Ejército, sin esperanza de recompensa y sin otro estímulo que el servicio de la Patria, se lancen a tan peligrosas aventuras, en las cuales, con orgullo registramos hechos heroicos como el del capitán Kindelan y lamentamos tristísimos accidentes, como la caída del capitán Arrillaga y la muerte del capitán Baro.

Con razón, pues, el ministro de la Guerra, hablando en nombre del Ejército, enumera las condiciones que requiere tan arriesgado oficio y el peligro constante e inevitable que, sin excepción, acompaña a las expediciones aéreas. Y siendo esto innegable, y siendo también que ningún Ejército puede hoy prescindir de la aviación y que el valor de ella disminuiría de singular manera la potencia militar de las masas que se mueven en la tierra, aparece como incontestable la obligación del país en acudir solícito y reconocido a estimular y premiar los esfuerzos de esos heroicos oficiales.

La idea no puede decirse que sea nueva, pues difícilmente se citará una nación que no haya concedido especiales estímulos a sus aviadores. Estos son de dos clases: recompensas honoríficas e indemnizaciones pecuniarias. Y si las primeras responden a un espíritu de justicia, las segundas son de tal equidad que no necesitan justificación alguna.

Los oficiales, y con ellos los que tripulan las naves aéreas, puede decirse que viven en un perfecto estado de guerra, si no con el enemigo, con los elementos atmosféricos. Necesitan más un equipo, un vestuario especial y un gasto que en todos los países se ha trascurrido por indemnizaciones, premios de viaje o sobresueldos. No alcanza a estos extremos el proyecto de ley presentado por el ministro de la Guerra, y no habiéndolo hecho no parece propio de la Comisión aploiarlo en ese sentido; pero si invitar al Congreso a tomar nota de la promesa contenida en el preámbulo del proyecto de ley sometido a su examen, de introducir las modificaciones necesarias para lograr aquel su fin en un reglamento bien estudiado.

Lo único que hoy se nos pide es que los servicios militares de los aeronautas, incluyendo el período de instrucción, tan indispensable, se consideren como servicios de campaña y den derecho a los aviadores del Ejército y de la Armada, tanto pilotos como auxiliares, a los beneficios que determina el reglamento vigente (Recompensas en tiempo de guerra).

La Comisión entiende que esta petición, en sí misma modesta, es lo menos que la Nación puede ofrecer a los que arriesgan cuanto tienen, su salud y su vida, en un servicio tan expuesto, tan accidentado y tan peligroso, y de acuerdo con el señor ministro de la Guerra, pide se amplíe esta concesión a los oficiales que con anterioridad a la publicación de esta ley hubieran sido víctimas de los accidentes de la aviación a que este proyecto se refiere.

Por estas consideraciones, la Comisión, adoptando el texto redactado por el ministro de la Guerra, propone al Congreso se sirva acordar el siguiente Proyecto de ley.

Artículo 1.º El servicio militar aeronáutico, incluyendo el período de instrucción, se considerará como servicio de campaña y dará derecho al personal del Ejército y Armada que triplase sus aparatos como pilotos, observadores o desmontando cualquier otro cometido, lleve a cabo algún acto de reconocido mérito, o sufra accidentes más o menos graves, a los beneficios que determina el vigente reglamento de recompensas en tiempo de guerra.

En caso de muerte la familia del causante disfrutará de los mismos derechos que la de los fallecidos en acción de guerra.

Art. 2.º Las recompensas consignadas en el artículo anterior se aplicarán desde luego a los oficiales y a las familias de los oficiales que hubieran sido víctimas de los accidentes de la aviación antes de la publicación de la presente ley.

Palacio del Congreso, 26 de Octubre de 1912. — Sagismundo Morot, presidente. — José de Barrasa. — Daniel López. — Valentín Gayerre. — Baldomero Argente. — Rafael Esbry. — José Morote, secretario.

## SUCEOS

Una niña. — Por el amor de un guapo mozo llamado Juan Rodríguez Crespo rieron ayer Valentina Gil Riera, la madre de ésta, Lorenza Francisco Gil, y la esposa de aquél, Maximina Martínez Blanco.

De la contienda resultaron: con heridas graves, Lorenza, y con heridas de pronóstico reservado Valentina y Maximina.

La primera pasó al hospital, y las otras dos a sus respectivos domicilios, sitos en la calle de Buenavista y de Valderribas.

Juan Rodríguez quedó detenido. El suceso se desarrolló en la calle de Abt. n.º 10.

Cada desgraciada. — Una niña de doce años llamada María Santos Sánchez se produjo una herida de pronóstico reservado en la cabeza al caerse en la escalera de la casa n.º 1 de la calle de la Cava Baja.

Denuncia. — Ayer fué desenterrado hoy prescindiendo de la aviación y que el valor de ella disminuiría de singular manera la potencia militar de las masas que se mueven en la tierra, aparece como incontestable la obligación del país en acudir solícito y reconocido a estimular y premiar los esfuerzos de esos heroicos oficiales.

La idea no puede decirse que sea nueva, pues difícilmente se citará una nación que no haya concedido especiales estímulos a sus aviadores. Estos son de dos clases: recompensas honoríficas e indemnizaciones pecuniarias. Y si las primeras responden a un espíritu de justicia, las segundas son de tal equidad que no necesitan justificación alguna.

Los oficiales, y con ellos los que tripulan las naves aéreas, puede decirse que viven en un perfecto estado de guerra, si no con el enemigo, con los elementos atmosféricos. Necesitan más un equipo, un vestuario especial y un gasto que en todos los países se ha trascurrido por indemnizaciones, premios de viaje o sobresueldos. No alcanza a estos extremos el proyecto de ley presentado por el ministro de la Guerra, y no habiéndolo hecho no parece propio de la Comisión aploiarlo en ese sentido; pero si invitar al Congreso a tomar nota de la promesa contenida en el preámbulo del proyecto de ley sometido a su examen, de introducir las modificaciones necesarias para lograr aquel su fin en un reglamento bien estudiado.

Lo único que hoy se nos pide es que los servicios militares de los aeronautas, incluyendo el período de instrucción, tan indispensable, se consideren como servicios de campaña y den derecho a los aviadores del Ejército y de la Armada, tanto pilotos como auxiliares, a los beneficios que determina el reglamento vigente (Recompensas en tiempo de guerra).

La Comisión entiende que esta petición, en sí misma modesta, es lo menos que la Nación puede ofrecer a los que arriesgan cuanto tienen, su salud y su vida, en un servicio tan expuesto, tan accidentado y tan peligroso, y de acuerdo con el señor ministro de la Guerra, pide se amplíe esta concesión a los oficiales que con anterioridad a la publicación de esta ley hubieran sido víctimas de los accidentes de la aviación a que este proyecto se refiere.

Por estas consideraciones, la Comisión, adoptando el texto redactado por el ministro de la Guerra, propone al Congreso se sirva acordar el siguiente Proyecto de ley.

Artículo 1.º El servicio militar aeronáutico, incluyendo el período de instrucción, se considerará como servicio de campaña y dará derecho al personal del Ejército y Armada que triplase sus aparatos como pilotos, observadores o desmontando cualquier otro cometido, lleve a cabo algún acto de reconocido mérito, o sufra accidentes más o menos graves, a los beneficios que determina el vigente reglamento de recompensas en tiempo de guerra.

En caso de muerte la familia del causante disfrutará de los mismos derechos que la de los fallecidos en acción de guerra.

Art. 2.º Las recompensas consignadas en el artículo anterior se aplicarán desde luego a los oficiales y a las familias de los oficiales que hubieran sido víctimas de los accidentes de la aviación antes de la publicación de la presente ley.

Palacio del Congreso, 26 de Octubre de 1912. — Sagismundo Morot, presidente. — José de Barrasa. — Daniel López. — Valentín Gayerre. — Baldomero Argente. — Rafael Esbry. — José Morote, secretario.

siendo lesiones de pronóstico reservado.

Por no pagar. — Ramón Frey Contreras, de veintiseis años, labrador, y vecino de Caravaca, pasó la noche última en un merendero de la Bombilla, en compañía de dos amigos y de un amigo, cuando allí un gasto de 43 pesetas, que se negó a abonar.

Como además también debía otras 80 de coche, fué denunciado y conducido al Juzgado de guardia.

## BOLSA

Otización oficial del 31 de Octubre.

BOLSA DE MADRID	Interior	DE NOV
Fin corriente.....	84 20	84 15
Fin próxima.....	84 20	84 35
Serie F 50.000 pesetas.....	84 15	84 15
» E 25.000.....	84 15	84 15 y 20
» D 12.500.....	84 25	84 35 y 40
» C 5.000.....	84 25	84 65 y 70
» B 2.500.....	84 25	84 65 y 70
» A 500.....	84 25	84 65 y 70
» 6 y 100 y 200.....	84 25	84 75
En diferentes series.....	84 25	84 75

4 0/0 Amortizable	95 00	95 00
Serie E 25.000 pesetas.....	95 00	95 00
» D 12.500.....	95 00	95 00
» C 5.000.....	95 00	95 00
» B 2.500.....	95 00	95 00
» A 500.....	95 00	95 00
En diferentes series.....	95 00	95 00

5 0/0 Amortizable	101 80	101 90
Serie F 50.000 pesetas.....	101 80	101 90
» E 25.000.....	101 80	101 90
» D 12.500.....	101 80	101 90
» C 5.000.....	101 80	101 90
» B 2.500.....	101 80	101 90
» A 500.....	101 80	101 90
En diferentes series.....	101 80	101 90

Bancos	454 00	452 y 453
Hispano-Americano.....	454 00	452 y 453
Hispano-Americano.....	454 00	452 y 453
Hispano-Americano.....	454 00	452 y 453
Hispano-Americano.....	454 00	452 y 453
Hispano-Americano.....	454 00	452 y 453
Hispano-Americano.....	454 00	452 y 453
Hispano-Americano.....	454 00	452 y 453
Hispano-Americano.....	454 00	452 y 453
Hispano-Americano.....	454 00	452 y 453

Asuaceras	42 00	42 25 y 42 50
Preferentes.....	42 00	42 25 y 42 50
Ordinarias.....	42 00	42 25 y 42 50
Obligaciones.....	42 00	42 25 y 42 50

Otros valores	289 00	289 50
Arrendamiento de Tabacos.....	289 00	289 50
Esencia de Tabacos.....	289 00	289 50
Cédulas Hipotecarias a 0/0.....	101 80	101 90
M. Z. A. Antas 5 0/0.....	101 80	101 90
Madrid, 4 0/0.....	101 80	101 90
Alto Hornos de Vizcaya.....	263 00	263 50
Construcciones Metálicas.....	90 25	90 50
Electricidad de Chamberi.....	50 50	50 75
Resulta 4 0/0.....	80 00	80 25 y 85
Expropiación 5 0/0.....	90 00	90 25
Ranchos 4 1/2 0/0.....	94 50	94 50
Cédulas del Canal de Isabel II.....	55 00	55 25
Soc. del de España.....	98 00	98 25
M. Duro Peliguer, acciones.....	81 70	81 75
Unión Alcobendas.....	81 70	81 75
Sociedad minera El Guindío.....	90 00	90 25
Nortes.....	473 00	473 25
M. Z. A.....	454 00	452 y 453

AZÚCARERAS		
Preferentes .....	42 00	42,25 ffp
Ordinarias .....	14 00	14
Obligaciones .....	78 00	78 x 78



# :: L'HUMANITÉ ::

CASAS NEW-YORK, LONDRES, PARIS,  
GENEVE, BUENOS AIRES, MONTEVIDEO

## DETECTIVES

Apertura de las oficinas  
::: el día 1 de Noviembre :::  
dando servicio día y noche.  
HORTALEZA, 42, PRIMERO

## MATIAS LÓPEZ CHOCOLATES Y DULCES

Probad los exquisitos chocolates de esta casa, reconocidos por todo el mundo como superiores a todos los demás. Sus Cafés, Dulces y Bombones son los preferidos por el público en general. Pedidos en todos los establecimientos de ultramarinos de España.

Fábricas: MADRID y ESCORIAL

= DEPÓSITOS =

Montera, núm. 25, Madrid.  
Botas, núm. 22, Sevilla.  
Plaza de la Madeleine, 51, París.  
Mantas, núm. 62, Lima.  
A. Cristóbal, Buenos Aires.  
Bomba San Pedro, 53, Barcelona.  
Obrapia, núm. 53, Habana.  
Uruguay, núm. 81, Montevideo.  
V. Ruiz (Ford), Cordero de Pácor.  
J. Quintana y O.ª, Sta. O. Tenerife



PLANCHADO CON BRILLO  
al alcance de todos  
CON EL ALMIDON BRILLANTE  
MARCA EL LEON (Registrada).  
que se vende en PASTILLAS en todas partes.

## La Sociedad Geneste Herscher

42, RUE DU CHEMIN-VERT.—PARIS  
FUNDADA EN 1794

La más antigua y la más importante del mundo para la fabricación de material de higiene

## CÁMARAS FRIGORÍFICAS DE AIRE SECO "LE FRIGORIFICUS,"

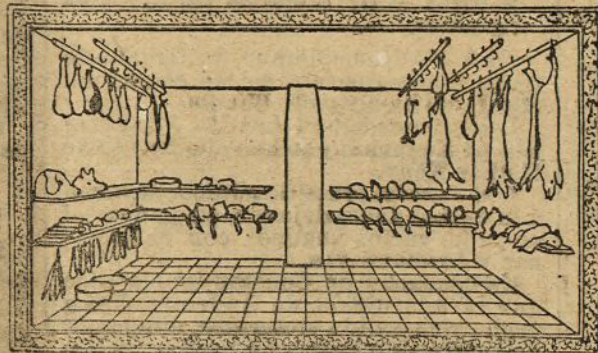
Permiten obtener temperaturas sumamente bajas (25 grados bajo cero).  
Patentes en Francia y en el extranjero.

Con nuestras cámaras de aire seco se pueden obtener á voluntad, y durante el tiempo que se desee, temperaturas en extremo bajas (hasta 25 grados bajo cero), siendo suficiente para conseguirlo disponer en el cajón interior del aparato sales en la cantidad y cualidad deseadas.

Generalmente los aparatos conocidos con el nombre de fresqueras penosamente hacen descender la temperatura á cero grados, y son muy costosos de entretener, pues el hielo que se utiliza se funde después de algunas horas, y no da mas que un frío insuficiente, y, sobre todo, húmedo. En algunas de estas fresqueras se ha querido buscar una corriente de aire para evitar ese defecto; pero los resultados obtenidos son, generalmente, muy medianos.

En nuestras Cámaras frigoríficas, por el contrario, disponemos de aire seco, y toda la humedad se condensa sobre el cajón de las sales refrigerantes. Así, se puede conservar durante muchos días los productos alimenticios: carnes, pescados, mantecas, leche, etc., sin temor á su descomposición.

Pueden verse estos aparatos, en uso, en la Sociedad Anglo-Ibérica, calle de Arriaza, 9.—Madrid.



## Balneario de Archena

Temporada oficial de baños, de 1 de Abril á 30 Junio.  
Para toda clase de detalles, noticias, prospectos, tarifas generales de precios, itinerarios de viaje y cuantos datos le interesen al banista, los recibirá gratuitamente dirigiéndose á B. TRUQUET, Balneario de Archena (Murcia), y en Madrid, á G. ORTEGA, Preciados, 18, Depósito de Rioja Claret.

## Para la boca "BUCALINA,"

Frasco, 30 céntimos. Carmen, 14.  
::: Farmacia REYMUÑO :::

## Regalo á nuestros suscriptores

Habiendo hecho un contrato ventajoso con la importante casa editorial de esta corte RENACIMIENTO, regalamos á nuestros suscriptores desde 1 de Octubre obras de los reconocidos autores siguientes:

De Pio Baroja: La Casa de Aizgorri (novela).	De Santiago Rusiñol: El indiano.
De Felipe Trigo: Así paga el diablo (novela).	De I. Isaacs: María (novela; con un prólogo de D. José María de Pereda.)
De Alberto Insúa: En tierra de santos (novela).	EN PRENSA
De I. y S. Alvarez Quintanero: Drama, comedia y sainete.	De E. Gómez Carrillo: El Japón heroico y galante.
De Joaquín Dicenta: Galerna (novela).	De la Condesa de Pardo Bazán: Cuentos trágicos.
De R. López de Haro: La imposible (novela).	De José Francés: La débil fortaleza (novela).

## CONDICIONES

A los suscriptores de Madrid que abonen por adelantado en la Administración el importe de tres meses les regalaremos al hacer el pago una de las obras (á elegir).  
A nuestros abonados de provincias que nos remitan por adelantado, bien en Libranzas de la Prensa, Giro Mutuo ó Giro postal, ó abonen en las oficinas de esta Administración el importe de un semestre de suscripción, les regalaremos una de las obras anteriormente citadas, y dos de las mismas á los que abonen el importe de un año.  
Para los ejemplares que no se entreguen en mano y haya que enviar á provincias tendrán que remitirnos además, para mayor seguridad, 25 céntimos, como importe del certificado.

## CEREVISINA

(Levadura seca de cerveza)

La CEREVISINA da maravillosos resultados en el tratamiento de los furúnculos. En los enfermos que padecen de psoriasis, herpes, eczema, produce el mejor éxito mejorando rápidamente su estado general, así como en el acné, la urticaria, etc.  
PARIS, 8, rue Vivienne y en todas las Farmacias

# AGUA DE COLONIA ALQUEZAR

Primer premio en todas las Exposiciones que se ha presentado, de Génova, París, Londres, Amberes, Bruselas 1908 y Madrid 1907

Gran Farmacia de Santo Domingo, PRECIADOS, 35 ::::: Farmacia del Centro, PELIGROS, 9 ::::: Droguería de Alquézar, CORREDERA BAJA, 59

DEPOSITOS: BARCELONA: Hijo de José Vidal y Rivas, Hospital, 2; D. Eugenio Sarra, Ronda San Pedro, 7; D. Gabriel Canadó, Fernando VII, 3; Sres. Vicente Ferrer y Compañía, Princesa, 4; Sres. J. Uriach y Compañía, Moncada, 20. MADRID: D. Francisco Seguí, San Fernando, 34; D. Antonio Tuduri, Arravaleta, 42.—ALCIRA: D. Enrique Sales, Mayor Santa Catalina, 50.—SORIA: D. José Morales, Collado, 6.—TOLEDO: D. Gregorio Lozano, Hombre de Palo, 23.—VALENCIA: D. Damaso Aguado, Mayor principal, 63.—VIVERO: D.ª Aurea Moas Saavedra, Plaza de la Constitución, 44.—FERROL: D. César Heyder Angueira, Perfumería.—LA CORUÑA: Sucesores de F. del Villar, Real, 82.—LA GUARDIA: D. Edmundo Gándara, El Nuevo París.—SANTANDER: D. Antonio Victorero, Isabel II, núm. 8.—TORRELAVEGA: D. Antonio Guerra García, Perfumería; D. Adolfo Ruiz Ogario, Consolación, 6.—SALAMANCA: D. Juan José Villalobos, Toro, 32 y 34.—GIJÓN: Droguería Cantábrica.—ORENSE: D. Juan Sánchez Marco, Instituto, 44.—MANZANARES: Sra. Vinda é Hijos de José M.ª Puché, Droguería y Perfumería.—VALDEPEÑAS: Sres. Morales y Compañía, Droguería Moderna; D. Manuel Ibáñez, Perfumería.—REINO: D. Gonzalo Sierra, Mayor, 29 y 31, Farmacia.—MELILLA: Sres. Melu y Levy, Gran Bazar Reina Victoria.

En los pedidos al por mayor dirigirse á Nicolás Alquézar Carceller, calle de Preciados, 35, Madrid.

## EL GLOBO

BARQUILLO, 4 y 6

TELÉFONO 3.838

MADRID

EXPOSICION PERMANENTE.

Grandes almacenes de ropas hechas y géneros para la medida

Para elegir bien por sus grandes surtidos: trajes, gabanes, pellizas é impermeables

Para elegir bien por sus grandes surtidos: sombreros, camisas, corbates, guantes y géneros de punto

Para elegir bien por sus grandes surtidos: mundos, maletas, plaid piel y lona y demás artículos de piel

PRECIO FIJO. ENTRADA LIBRE. LA CASA MAS SURTIDA Y MAS BARATA

—NO DEJAD DE VISITAR ESTA CASA

## Pastillas BONALD

Glorio-boro-sódicas con coquina.

De eficacia comprobada por los señores Médicos para combatir las enfermedades de la boca y de la garganta, toz, ronquera, dolor, inflamaciones, picor, afta, ulceraciones, sequedad, granulaciones, afección producida por causas perifericas, fétidas de aliento, etc. Las pastillas BONALD, premiadas en varias Exposiciones científicas, tienen el privilegio de que sus fórmulas fueron las primeras que se conocieron en su clase en España y en el extranjero.

ACANTHEA VIRILIS

Poliglicerosulfato BONALD.—Medicamento antihemorragico y antidiabético. Tonifica y nutre los sistemas óseo-muscular y nervioso y lleva á la sangre elementos para enriquecer el glóbulo rojo.

Frasco de Acanthea granulada, 5 pesetas. Frasco de vino de Acanthea, 5 pesetas.

Elixir antibacilar BONALD

Thiocol cinámico-vanadilo fosfo-glicérico.

Combate las enfermedades del pecho. Tuberculosis incipientes, catarros bronco-neumónicos, influenza-faríngeos, infecciones gripales, patidias, etc.

PRECIO DEL FRASCO, 5 PESETAS

De venta en todas las farmacias y en la del autor, Núñez de Arce (antes Gorguera), 17, Madrid, En Barcelona, Gignas, 5

VINO DESILES

El mejor y más eficaz tónico contra la anemia y la leucemia. Indispensable á los convalecientes.

FARMACIAS Y DROGUERIAS

## CIBILS

EXTRACTOS CONCENTRADOS :::::

::::: PARA "CONSUMOS", DELICIOSOS

Los productos CIBILS son exquisitos y de una preparación fácil, rápida y muy económica

De venta en los buenos establecimientos de ultramarinos.

## Diario Universal

PERIÓDICO LIBERAL Y DE INFORMACIÓN

PRECIOS DE SUSCRIPCION

En Madrid: por mes, 1,50 pesetas; año, 18 pesetas.—En provincias: trimestre, 5 pesetas; semestre, 10 pesetas; año, 20 pesetas.—En el extranjero: trimestre, 10 pesetas; semestre, 20 pesetas; año, 40 pesetas.

PRECIOS DE ANUNCIOS (POR LINEA)

En cuarta plana (del cuerpo)... 50 cént. (Recuadro 3.ª plana)... 1,50 pta. Noticias (3.ª plana)... 1.º Idem en 2.ª ó 3.ª plana... 50

REQUERLAS.—Grandes descuentos según el número de líneas é inserciones. Comunicados y sucesos, á precios convencionales.

Redacción y administración: Floridablanca, 1

## DULCES

Y PASTAS, 2,50 kilo; bombones, 6; frutas en almibar, 1,50; caramelos, desde 2 pesetas, por kilos; superior membrillo á 1,40 kilo.

Fábrica: BOLSA, 10.

## Tendrás los DIETES

BLANCOS el alimento fresco y perfumado, boci sana, empleando los Benéficos Carmine

G. Pradier, 110 rue de Rivoli, PARIS

## UNUELOS

DE VIENTO Y HUESOS DE SANTO 2,50 KILO

FABRICA: BOLSA, 10.

## MAQUINAS DE ESCRIBIR

de todos los sistemas

RONHO 53, Montague aux Herbes

Petangeur.—Bruselas.

## Sociedad de Altos Hornos de Vizcaya

BILBAO

FABRICAS EN BARACALDO Y SESTAO

Ingresa al cok, de calidad superior, para fundiciones y hornos Martin Siemens. Hornos Bessemer y Siemens-Martin, en las dimensiones usuales para el comercio y construcciones. Ladrillos vigales, pesados y ligeros para ferrocarriles, minas y otras industrias. Aceros Phoenix ó Broca, para tranvías eléctricos. Hierros para toda clase de construcciones.

Dirigir toda la correspondencia á ALTOS HORNOS DE VIZCAYA.—BILBAO

## PILDORAS DE FOSTER

PARA LOS RIÑONES

EN FARMACIAS Y DROGUERIAS

## Ybarra y Compañía

SEVILLA

LÍNEA REGULAR DE VAPORES entre Bilbao, Sevilla, Marsella y puertos intermedios.

Dos salidas semanales de dos puertos comprendidos entre Bilbao y Marsella.

Servicio semanal entre Pasajes, Gijón y Sevilla

Tres salidas semanales de todos los demás puertos hasta Sevilla.

Servicio quincenal con Bayona y Burdeos.

Se admite carga á flete corrido para Rotterdam, puertos del Norte de Francia.

Para más informes: Oficinas de la Dirección y don Joaquín Haro, consignatario.

## Para los vinicultores

La célebre obra sobre elaboración de vinos tintos y blancos del eminente Ottavi es el libro de consulta que siempre deben tener á la vista los viticultores, pues resuelve con sumo acierto cuantas dudas pueden ocurrir en la elaboración y crianza de los vinos.

Para construir bodegas ó modificarlas el Ottavi es un excelente guía.

Se vende en todas las librerías al precio de 8 pesetas.

# Ayuntamiento de Madrid